



06/06/2022

CIRCULAR DE K1 A S6

Ref.: Procedimiento en casos COVID

Estimados Padres de Familia:

Debido al incremento de casos COVID-19 deseamos recordarles los procedimientos a seguir en caso de presentarse un alumno/a confirmado/a a COVID-19:

- Si presenta algún síntoma característico a la COVID-19, el/la estudiante deberá quedarse en casa y realizarse una prueba antígeno nasal.
- En caso de ser positivo, enviar el resultado del laboratorio inmediatamente por correo a la secretaria de nivel, indicando en asunto: CASO COVID POSITIVO e informar lo siguiente:
 - si tiene hermanos en el colegio indicando curso, nombres y apellidos
 - fecha y hora de la asistencia de su hijo/a por última vez en el colegio
- Sólo con este correo el colegio podrá tomar las medidas necesarias de suspensión u observación de la clase.
- Si el resultado positivo nos llega posterior a las 19:00 horas en días hábiles o domingo después de las 15:00 horas, ésta información ya no será procesada en el día. En este caso, el estudiante **NO** debe asistir al colegio.
- El/la estudiante con resultado positivo quedará con suspensión de clases presenciales y podrá retornar en 10 días sin necesidad de presentar una prueba PCR. En caso Ustedes decidan que el alumno retorne al colegio pasando los 7 días mínimos de observación, se permitirá su asistencia a clases, previa presentación de una prueba negativa PCR o antígeno nasal tomada dentro de las 24 horas.
- En caso de que una persona cercana al círculo familiar haya dado positivo a COVID-19, informarnos inmediatamente y no enviar al estudiante al colegio.

Los correos de las secretarías de nivel son:

Nivel Inicial – hvalenzuela@ds-santacruz.bo
Nivel Primario – hhenzan@ds-santacruz.bo
Nivel Secundario – srivera@ds-santacruz.bo

Atentamente,
La Dirección





06/06/2022

RUNDSCHREIBEN K1 BIS S6

Betreff: Verfahren bei COVID-Fälle

Liebe Eltern,

aufgrund der Zunahme der COVID-19-Fälle möchten wir Sie an die Verfahren erinnern, die im Falle einer bestätigten COVID-19-Erkrankung eines Schülers zu befolgen sind:

- Bei Auftreten von Symptomen, die für COVID-19 charakteristisch sind, sollte der Schüler zu Hause bleiben und sich einem Antigentest unterziehen.
- Im Falle eines positiven Laborergebnisses sollte er/sie unverzüglich das entsprechende Sekretariat per Mail informieren und im Betreff angeben: POSITIVER COVID-FALL und Folgendes mitteilen:
 - wenn Sie Geschwister an der Schule haben, geben Sie bitte die Klasse, Vor- und Nachnamen an
 - Datum und Uhrzeit des letzten Besuchs Ihres Kindes in der Schule
- Nur mit diesem Schreiben kann die Schule die notwendigen Maßnahmen ergreifen, um den Unterricht ausfallen zu lassen oder in Beobachtung zu bleiben.
- Erreicht uns die Mail mit dem positiven Ergebnis an Werktagen nach 19.00 Uhr oder an Sonntagen nach 15.00 Uhr ein, wird diese Information an diesem Tag nicht mehr bearbeitet. In diesem Fall darf der Schüler **NICHT** zur Schule gehen.
- Ein Schüler mit einem positiven Ergebnis wird vom Unterricht suspendiert und kann nach 10 Tagen zurückkehren, ohne einen PCR-Test vorlegen zu müssen. Falls Sie beschließen, dass der Schüler nach der Mindestbeobachtungszeit von 7 Tagen in die Schule zurückkehrt, darf er/sie am Unterricht teilnehmen, wenn er/sie einen negativen PCR- oder Antigentest vorlegt, der innerhalb von 24 Stunden durchgeführt wurde.
- Falls eine der Familie nahestehende Person positiv auf COVID-19 getestet wurde, informieren Sie uns sofort und schicken Sie den Schüler nicht zur Schule.

Die E-Mails der Sekretärinnen je nach Stufe sind wie folgt:

Kindergarten –	hvalenzuela@ds-santacruz.bo
Primarstufe –	hhenzan@ds-santacruz.bo
Sekundarstufe –	srivera@ds-santacruz.bo

Atentamente,
La Dirección

